

## **Jegyzőkönyv**

Készült a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének 2015. június 16-án megtartott testületi üléséről.

Helye: Székesfehérvár, Rác utca 17. szám alatti hivatalos helyiség.

### **Jelen vannak:**

Sándorovits László

Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat – elnök

Csepeli Attila

Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat - képviselő

### **Jelenlévő meghívottak:**

Török Ferencné Hollósi Sára

Polgármesteri Hivatal munkatársa

**Sándorovits László** elnök köszönti a megjelenteket, a testületi ülést 16 órakor megnyitja. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, Jakab Csilla képviselő igazoltan maradt távol. Javasolja, hogy a kiküldött meghívón szereplő napirendi pontokat fogadja el a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot az ülés napirendi pontjáról:

### **24/2015.(VI.16.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2015.06.16-i testületi ülésének napirendi pontjai:

### **Napirendi pontok:**

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 13/2015.(II.09.) számú határozat II. számú módosítására;

- 2.) Javaslat a szerb ortodox templom kiállítási tárgyainak felújítására, karbantartására fordított összegek módosítására;
- 3.) Javaslat a hagyományos Iván-napi búcsú tartására;
- 4.) Javaslat Fruska Gora-i kiküldetésben való részvételre.

**Sándorovits László** elnök a 2015. június 16-i testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére javasolja Csepeli Attila képviselő megválasztását, és kéri, hogy a javaslat elfogadásáról szavazzon a testület.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

#### **25/2015. (VI.16.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. június 16-i képviselő testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére Csepeli Attilát megválasztotta.

#### **1. napirend**

**Sándorovits László** elnök I. számú előterjesztésben foglaltak szerint javaslatot tesz a 2015. évi költségvetésről szóló 13/2015.(II.09.) számú határozat II. számú módosítására, amely a pénzmaradvány és a támogatások felosztásáról rendelkezik

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

#### **26//2015.(VI.16.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a 2015. évi költségvetésről szóló 13/2015.(II.09.) számú határozat II. számú módosításáról szóló javaslatot és azt változatlan tartalommal elfogadta.

#### **2. napirend**

**Sándorovits László** elnök elmondja, hogy a szerb ortodox templom kiállítási tárgyainak felújítására és karbantartására Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata által nyújtott

támogatás nem fedezte az összes költséget, ezért kéri, hogy a munkák teljes befejezéséhez a testület 300 ezer forint összeget állapítson meg, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésében rendelkezésre áll.

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**27/2015.(VI.16.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta, hogy a székesfehérvári szerb ortodox templom kiállítási tárgyainak felújítására és karbantartására a megkezdett munkák befejezése érdekében - a Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata által, erre a célra nyújtott támogatáson felül - 300 ezer forint összeget állapít meg, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat 2015. évi költségvetésében rendelkezésre áll.

**3. napirend**

**Sándorovits László** elnök elmondja, hogy az idén 2015. július 5-én a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a Székesfehérvári Szerb Ortodox Egyházközséggel közösen megrendezi a hagyományos Iván-napi püspöki misét és búcsút. Kéri, hogy a testület 270 ezer forintban állapítsa meg a rendezvény költségvetési keretét, melynek fedezete a nemzetiségi önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre áll. A program nyilvános, ahova minden kedves érdeklődőt szívesen várnak. A város honlapján is meghirdetésre kerül a rendezvény. / 1. számú melléklet/

A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:

**28/2015.(VI.16.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat megtárgyalta és elfogadta a Székesfehérvári Szerb Ortodox Egyházközséggel közösen, 2015. július 5-én rendezendő Iván napi ünnepi szentmise és búcsú tartásáról szóló javaslatot, melynek költségvetési keretét 270 ezer forintban állapítja meg. A rendezvény nyilvános.

**4. napirend**

**Sándorovits László** elnök elmondja, hogy a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat és a Székesfehérvári Szerb Ortodox Egyházközség meghívást kapott a Fruska Gora-i Jazak, Grgeteg és Krusedol apátjától, Justin Stojanovictól. Nevezett kolostorokat látogatja végig a 9 tagú székesfehérvári küldöttség 2015. június 26-án. Kéri, hogy a testület 50 ezer forintban állapítsa meg a szerbiai kiküldetés költségét, melynek fedezete a 2015. évi költségvetésben rendelkezésre áll.

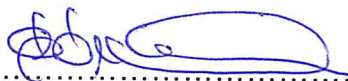
A testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az alábbi határozatot:



**28/2015.(VI.16.) határozat:**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat és a Székesfehérvári Szerb Ortodox Egyházközség képviselői 2015. június 26-án a Fruska Gora-i Jazak, Grgeteg és Krusedol apátjának meghívására szerbiai kiküldetésben vesznek részt, melynek pénzügyi keretét 50 ezer forintban állapítják meg.

**Sándorovits László** elnök egyéb megtárgyalandó ügy nem lévén, megköszöni a testületnek, valamint a meghívottnak a részvételt és 17 órakor az ülést bezárja.



elnök



jegyzőkönyv hitelesítő

**Melléletek:** Meghívó, jelenléti ív

1. számú előterjesztés- 2015. évi költségvetés II. számú módosítása

1. számú melléklet - meghívó rendezvényre.

## J E L E N L É T I Í V


Készült a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2015-06-16-án tartott testületi üléséről.

1./ Sándorovits László



.....

2./ Jakab Csilla



.....

3./ Csepeli Attila Gyula



.....

**Meghívottak Székesfehérvár MJV.**

**Polgármesteri Hivatal részéről:**

1./ Pápai Erzsébet



.....

2./ Török Ferencné Hollósi Sára



.....

Székesfehérvár, 2015. június 16.

**Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat**  
Székesfehérvár, Rác utca 17..

Kapják: Sándorovits László - elnök  
Jakab Csilla - elnökhelyettes  
Csepeli Attila - képviselő  
Dr. Bóka Viktor- jegyző

**MEGHÍVÓ**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete Székesfehérvár Rác utca 17. szám alatti önkormányzati helyiségében 2015. június 16-án, 16 órakor ülést tart, melyre ezúton tisztelettel meghívom.

Az ülés napirendi pontjai :

- 1.) Javaslat a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 13/2015.(II.09.) számú határozat II. számú módosítására;
- 2.) Javaslat a szerb ortodox templom kiállítási tárgyainak felújítására, karbantartására fordított összegek módosítására;
- 3.) Javaslat a hagyományos Iván-napi búcsú tartására;
- 4.) Javaslat Fruska Gora-i kiküldetésben való részvételre.

Székesfehérvár, 2015. június 09.



*11. május  
előterjesztés*

A határozati javaslatot tárgyaló testület megnevezése:  
Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete

**JAVASLAT**  
a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat  
2015. évi költségvetéséről szóló 13/2015. (II.09) számú határozatának módosítására

Székesfehérvár, 2015. június

Előterjesztő:

Sándorovits László  
elnök





**Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Székesfehérvár, Rác utca 17.**

---

**Tisztelt Képviselő testület!**

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestülete a 13/2015. (II.9) számú határozatával fogadta el a 2015. évi költségvetését. A költségvetési határozat módosítását szükségessé teszi a pénzmaradvány beemelése a költségvetésbe.

E javaslat szerint a költségvetés bevételi és kiadási előirányzata változik.

**II. A költségvetés kiadásokat módosító javaslatát a határozati javaslat 2. számú melléklete tartalmazza.**

3. Dologi kiadások

302 eFt

7. Beruházások

200 eFt

Kérem a képviselő testületet a költségvetési határozat módosítási javaslatában szereplő tételek megvitatására és a határozati javaslat elfogadására.

  
Sándorovits László  
elnök



**Határozati javaslat**

a Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat ( továbbiakban: Önkormányzat) képviselő testülete 2014. évi költségvetéséről szóló 13/2015.(II.09) számú határozat módosításáról szóló előterjesztést megvitatta és az alábbi határozatot hozta:

1.) A Határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

A Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetése:

**a) Költségvetési bevételek** **2.950 eFt-ban**  
azaz, Kettőmillió-kilencszázötvenezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési bevételek 2.950 eFt

Ebből:

- Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.950 eFt
- Működési célú bevételek	0 eFt
- Működési célú pénzeszköz átvétel	0 eFt

**b) Költségvetési kiadását** **3.452 eFt-ban**  
azaz, Hárommillió-négyyszázötvenkettőezer forintban állapítja meg az alábbi bontásban:

Működési költségvetési kiadások 3.152 eFt

Ebből:

- Személyi juttatások	100 eFt
- Munkaadót terhelő járulékok	50 eFt
- Dologi kiadások	2.902 eFt
- Egyéb működési célú kiadások	100 eFt

Felhalmozási költségvetési kiadások 300 eFt

Ebből:

- Beruházások	300 eFt
---------------	---------

**I. Hiányát:** **502 eFt**  
azaz, Ötszázkettőezer forintban állapítja meg.

**II. Hiány finanszírozására szolgáló** Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele 502 eFt - ban, azaz, Ötszázkettőezer forintban állapítja meg.

Az Önkormányzat képviselő testülete felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.







MEGNEVEZÉS	2015. évi módosított előirányzat
Működési költségvetési kiadások	
Személyi juttatások	100
Maradékadókai nehézségi járulékok és szociális hozzájárulási adó	50
Dologi kiadások	2 902
Ellátottak pénzbeli juttatása	0
Egyéb működési célú kiadások	100
Juttatások	0
<b>Működési költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>3 152</b>

Működési finanszírozási kiadások	
<b>Működési finanszírozási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>

MEGNEVEZÉS	2015. évi módosított előirányzat
Felhalmozási költségvetési kiadások	
Beruházások	300
Felújítások	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
<b>Felhalmozási költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>300</b>

Felhalmozási finanszírozási kiadások	
<b>Felhalmozási finanszírozási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>

<b>Költségvetési kiadások összesen:</b>	<b>3 452</b>
---	--------------

<b>Finanszírozási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>
--	----------

MEGNEVEZÉS	2015. évi módosított előirányzat	
Működési költségvetési bevételek		
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 950	
Közhatalmi bevételek	0	
Működési bevételek	0	
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	
<b>Működési költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>2 950</b>	<b>Működési költségvetési bevételek-kiadások egyenlege -202</b>

Működési finanszírozási bevételek		
Előző évi működési célú költségvetési maradvány igénybevétele		<b>Működési finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege 0</b>
<b>Működési finanszírozási bevételek összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

<b>Működési egyenleg</b>	<b>-202</b>
--------------------------	-------------

MEGNEVEZÉS	2015. évi módosított előirányzat	
Felhalmozási költségvetési bevételek		
Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	
Felhalmozási bevételek	0	
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	
<b>Felhalmozási költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>0</b>	<b>Felhalmozási költségvetési bevételek-kiadások egyenlege -300</b>

Felhalmozási finanszírozási bevételek		<b>Felhalmozási finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege 0</b>
<b>Felhalmozási finanszírozási bevételek összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

<b>Felhalmozási egyenleg</b>	<b>-300</b>
------------------------------	-------------

<b>Költségvetési bevételek összesen:</b>	<b>2 950</b>	<b>Költségvetési bevételek-kiadások egyenlege -502</b>
--	--------------	--

<b>Finanszírozási bevételek összesen:</b>	<b>502</b>	<b>Finanszírozási bevételek-kiadások egyenlege 502</b>
---	------------	--

<b>Egyenleg</b>	<b>0</b>
-----------------	----------



A Székesszeferhári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési felhasználási ütemterve e Ft-ban.

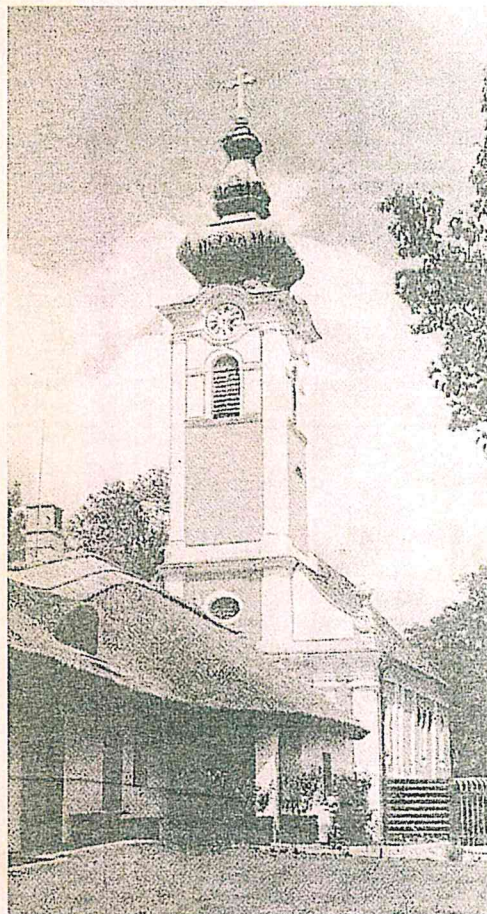
**Bevételek eFt**

Megnevezés	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	szeptember	október	november	december	összesen
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	354	83	380	215	1 083	333	83	83	84	84	84	84	2 950
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Működési célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maradvány igénybevétele	0	0	0	0	0	502	0	0	0	0	0	0	502
<b>Bevétel összesen</b>	<b>354</b>	<b>83</b>	<b>380</b>	<b>215</b>	<b>1 083</b>	<b>835</b>	<b>83</b>	<b>83</b>	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>3 452</b>

**Kiadások eFt**

Személyi juttatások és munkaadót terhelő járulékok	Dologi kiadások	Egyéb működési célú kiadások	Beruházások	Tartalék	Kiadás összesen
3	38	0	0	0	41
3	38	0	0	0	41
3	61	0	0	0	64
7	49	0	0	0	56
9	63	0	0	0	72
10	837	100	0	0	947
11	302	0	0	0	313
9	131	0	0	0	140
62	137	0	0	0	199
3	201	0	0	0	204
22	405	0	300	0	727
8	640	0	0	0	648
150	2 902	100	300	0	3 452

Nyitó pénzkészlet (pénzforg.nélk. bev., nélkül)	Bevétel-Kiadás különbözöt havi bontásban	Záró Pénzkészlet (Nyitó pénzkészlet+ Bevétel-Kiadás különbözete)
509	313	822
822	42	864
864	316	1 180
1 180	159	1 339
1 339	1 011	2 350
2 350	-112	2 238
2 238	-230	2 008
2 008	-57	1 951
1 951	-115	1 836
1 836	-120	1 716
1 716	-643	1 073
1 073	-564	509



*ПОЗИВНИЦА*

**MEGHÍVÓ**

**Rendezvény fővédnöke:**

**Dr. Cser-Palkovics András**

Székesfehérvár Megyei Jogú Város

Polgármestere.

**Rendezvény védnökei :**

**Viza Attila** önkormányzati képviselő

**Rendezvény támogatói :**

Székesfehérvár Megyei Jogú Város

Közgyűlésének,

**Humán Közszolgálati Szakbizottsága.**

Alba Kenyér

Super-Info Kft.

**Част нам је позвати Вас**

**на прославу храмовне славе**

**" Ивандан " 5 јула 2015**

**године у Ст.Београду**

**Свечаност почиње у 10 часова**

**светом архијерејско литургијом,**

**а у наставку духовно- културни програм.**

**С поштовањем организатори програма:**

**Српска Самоуправа из Ст.Београда**

**и Црквена Општина.**

Tisztelettel meghívjuk Önt

2015.július 05-én, De. 10- órakor kezdődő,

**Ünnepi Püspöki szentmisére.**

Továbbá, hagyományos IVÁN- napi Búcsúnk,

rendezvényeire.

**Székesfehérvári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat,**

**Szerb Ortodox Egyházközség**